

1 Must be installed by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical and construction codes and regulations by a person familiar with the construction and operation of the product and the hazards involved. Failure to comply with the following installation instructions will void the warranty and may result in serious injury or possible death. Ensure power is off before installation, verify electrical plan first and read all installation instructions prior to installation. With the constant development of our products please check our website (www.modalight.com) for any possible changes to the installation of this product.

Debe ser instalado por un electricista calificado de acuerdo con todos los códigos y reglamentos eléctricos y de construcción nacionales y locales, por una persona familiarizada con la construcción y el funcionamiento del producto y los riesgos involucrados. El incumplimiento de las siguientes instrucciones de instalación anulará la garantía y puede provocar lesiones graves o la muerte. Asegúrese de que la energía esté apagada antes de la instalación, verifique primero el plan eléctrico y lea todas las instrucciones de instalación antes de instalar. Con el constante desarrollo de nuestros productos, visite nuestro website (www.modalight.com) para todos posibles cambios en la instalación de este producto.

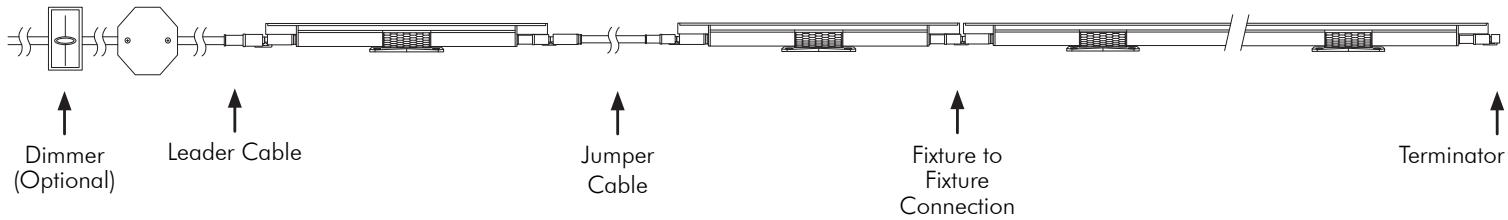
Doit être installé par un électricien qualifié conformément à tous les codes et réglementations électriques et de construction nationaux et locaux par une personne connaissant bien la construction et le fonctionnement du produit et les risques encourus. Le non-respect des instructions d'installation suivantes annulera la garantie et pourrait entraîner des blessures graves ou la mort éventuelle. Assurez-vous que l'alimentation est coupée avant l'installation, vérifiez d'abord le plan électrique et lisez toutes les instructions d'installation avant l'installation. Avec le développement constant de nos produits s'il vous plaît consulter notre site web (www.modalight.com) pour toutes les modifications possibles à l'installation de ce produit.

DRY/DAMP LOCATION INSTALL
INSTALACIÓN DE LUGARES SECOS/HÚMEDOS
INSTALLATION EMPLACEMENT SEC/HUMIDE

2 Verify electrical plan and ensure all hardware is present

Verificar plan electrico y verifique que todo el equipo esté presente

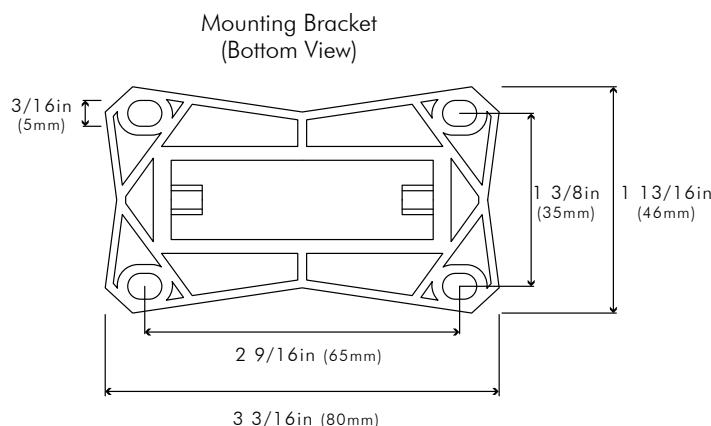
Vérifier le plan électrique et assurer que tout le matériel est présent



Max Continuous Run: See section 13

Continuidad Máxima: Vea sección 13

Run continue Max: Voir la section 13



Mounting Bracket can be moved to the left or right of the fixture

El soporte se puede mover hacia la izquierda o hacia la derecha del accesorio

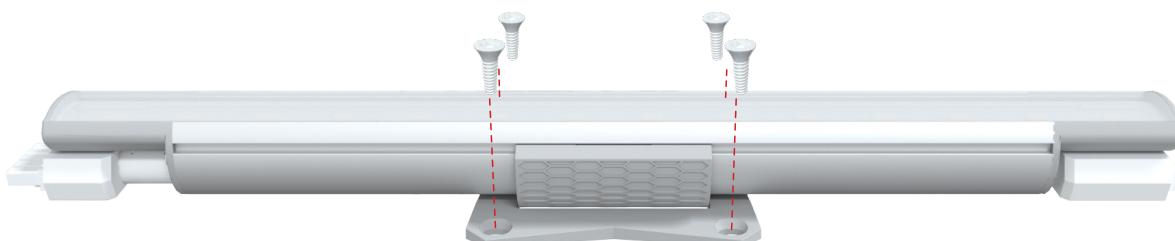
Le support de montage peut être déplacé vers la gauche ou la droite de l'appareil

3

Mount to surface using the 4 screw holes on the bracket

Monte a superficie utilizando los 4 agujeros para tornillos en el soporte

Mont à la surface en utilisant les 4 trous de vis sur le support



4

Push down on bracket to rotate to desired angle, then release

Empuje hacia debajo sobre el soporte para rotar al ángulo deseado, y luego suelte

Appuyez sur le support pour le faire pivoter à l'angle souhaité, puis relâchez-le



Each click of bracket rotation changes the angle by 3 1/2° of rotation
Cada clic de la rotación del soporte cambia el ángulo en 3 1/2° de rotación
Chaque clic de rotation du support change l'angle de 3 1/2° de rotation



Bracket is self locking, do not rotate like a conventional bracket. Place on a flat surface and push down on bracket to release locking mechanism then release once desired position has been reached.

El soporte se autobloquea, no rote como un soporte convencional. Coloque en superficie plana y empuje hacia abajo sobre el soporte para liberar el mecanismo de bloqueo, luego suelte cuando haya alcanzado la posición deseada.

Support est auto-bloquante, ne tournez pas comme un support classique. Placer sur une surface plane et pousser vers le bas sur le support pour libérer le mécanisme de verrouillage puis relâcher une fois la position désirée est atteinte.

5

For a straight run of fixtures, use Moda Mini Cove Interior Mounting Track

Para un tramo recto de los accesorios, utilice la canal de montaje Moda Mini Cove Interior

Pour une course rectiligne de luminaires, utiliser Moda Mini Cove Interior piste de montage



6

Snap Moda Mini Cove Interior into mounting track then slide to connect fixtures

Encaje Moda Mini Cove Interior en el canal de montaje y luego deslice para conectar accesorios

Accrochez Moda Mini Cove Interior dans la piste puis faites glisser pour connecter les appareils



Minimum end to end spacing is 3/16in (4mm)

Espacio minimo de extremo a extremo es 3/16in (4mm)

L'espacement minimal entre les extrémités est 3/16in (4mm)

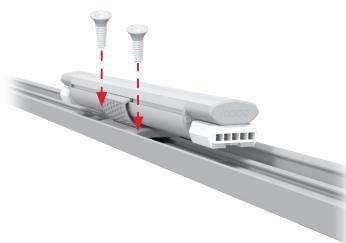


7

Screw Moda Mini Cove Interior into the mounting track

Atornille Moda Mini Cove Interior al canal de montaje

Vissez Moda Mini Cove Interior dans la voie de montage



Use appropriate mounting screws suitable for each surface

Use tornillos de montaje adecuados para cada superficie

Utilisez des vis de montage appropriées pour chaque surface



High torque may damage bracket

Alto torsión puede dañar el soporte

Un couple élevé peut endommager le support



Ceiling mounted

Instalación en techos

Plafond monté

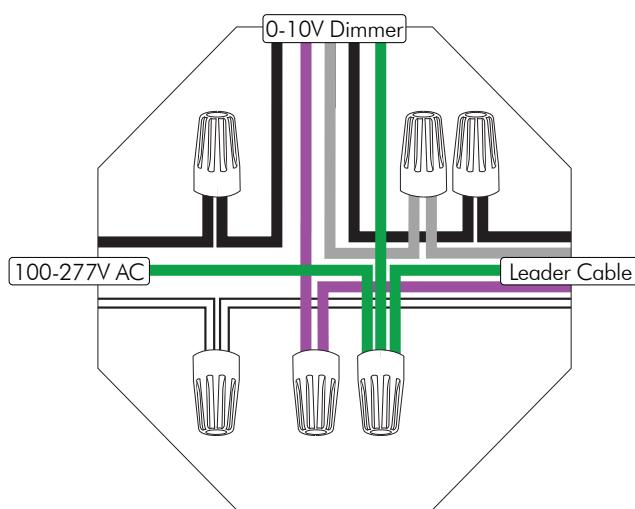
8

Wiring

Cablería

Cables

UL / cUL



	UL/cUL	CE/CCC*
Live 100-277V	— Black	— Brown
Neutral	— White	— Blue
Ground	— Green	— Green/Yellow
0-10V / Data +	— Purple	— Black
0-10V / Data -	— Grey	— Grey

*Not illustrated

9

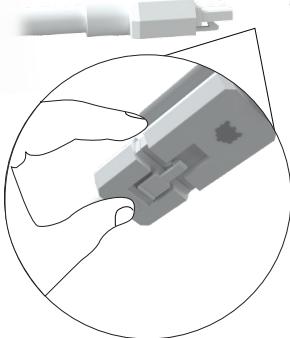
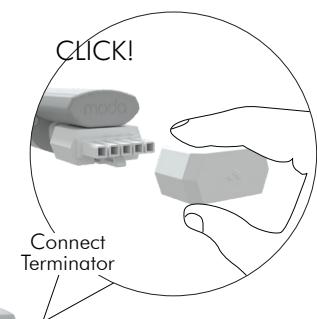
Connect leader cable and connect terminator

Connectar el cable leader y conectar Terminador
Branchez le câble leader et connectez Terminator



Ensure a positive click to avoid arcing
Asegúrese un clic positivo para evitar arco eléctrico
Assurez un clic positif pour éviter de cambler

CLICK!



10

Connection types

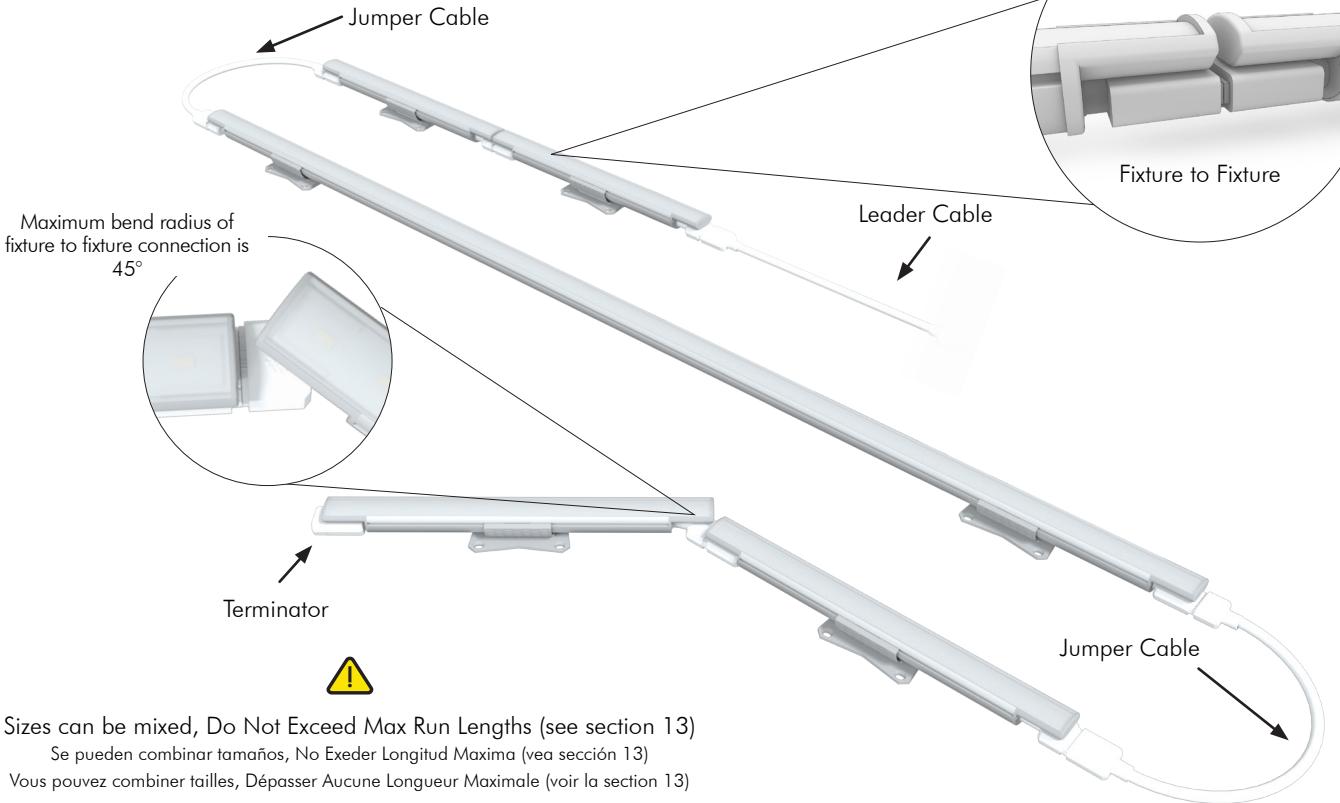
Tipos de conexiones

Types de connexion



Do NOT mix SO with HO fixtures
NO combine accesorios SO con HO
Ne pas mélanger SO avec les luminaires HO

Terminator MUST be placed on final fixture!
Terminator DEBE ser colocado en el accesorio final!
Terminator DOIT être placé sur l'appareil final!



Sizes can be mixed, Do Not Exceed Max Run Lengths (see section 13)

Se pueden combinar tamaños, No Exeder Longitud Maxima (vea sección 13)

Vous pouvez combiner tailles, Dépasser Aucune Longueur Maximale (voir la section 13)

11

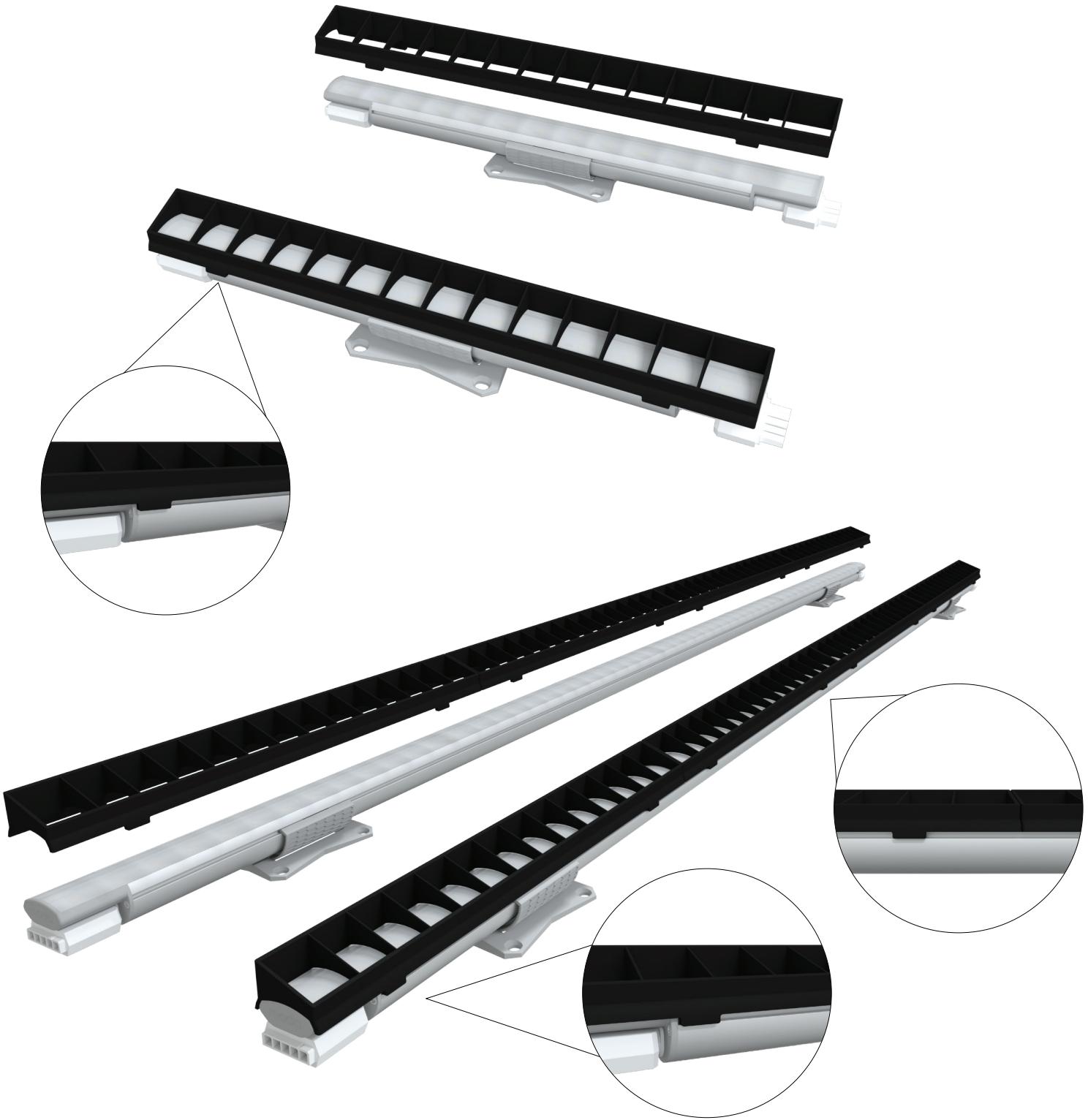
Attach optional louvre to the top of the fixture until it clicks into place. Use four of these louvres for four foot fixtures.

Coloque la lumbreza opcional en la parte superior del dispositivo hasta que encaje en su lugar.

Use cuatro de estas rejillas para accesorios de cuatro pies.

Fixez la grille optionnelle sur le dessus de l'appareil jusqu'à ce qu'un déclic indique qu'elle est bien en place.

Utilisez quatre de ces persiennes pour des installations de quatre pieds.



12

Power on!

Encender!

Allumer!

13

Maximum Continuous Run

Longitud máxima continua

Longueur maximale continue

PRODUCT	120V AC	240V AC	277V AC
Moda Mini Cove Interior 0-10V SO 1FT	120ft	240ft	240ft
Moda Mini Cove Interior 0-10V SO 4FT	120ft	240ft	240ft
Moda Mini Cove Interior 0-10V HO 1FT	50ft	100ft	100ft
Moda Mini Cove Interior 0-10V HO 4FT	50ft	100ft	100ft

14

Compatible dimmers

Atenuadores de luz compatibles

Gradateurs compatibles

Please visit our website for a list of compatible dimmers

⚠ Do not attempt to install or use the product until installation is fully read and understood!

¡No intente instalar o utilizar el producto sin antes leer y comprender las instrucciones!

Ne tentez pas d'installer ou d'utiliser le produit jusqu'à ce que l'installation est entièrement lu et compris!

⚠ Do not use the product if lens or power cables are damaged!

¡No utilice el producto si el lente o cables de energía están defectuosos!

Ne pas utiliser le produit si l'objectif ou les câbles d'alimentation sont endommagés!

⚠ Do not use currents or voltages of any kind that do not fit under the product's requirements!

¡Por favor no utilice corrientes o voltajes que no sean los que se especifican para los productos!

S'il vous plaît ne pas utiliser des courants ou des tensions autres que celles spécifiées pour la lampe!

⚠ Not compatible with voltage step down devices/voltage converters/buck converter.

No es compatible con dispositivos de reducción de voltaje / convertidores de voltaje / convertidor de buck.

Non compatible avec les dispositifs abaissageurs de tension / convertisseurs de tension / convertisseur abaissant.

⚠ Make sure that power or cable is completely off or disconnected before connecting or disconnecting the product!

¡Por favor asegúrese que el suministro de electricidad este apagado y cables estén desconectados antes de conectar o desconectar los productos! Faire S'il vous plaît assurer que l'alimentation et les câbles d'électricité sont hors tension et débranché avant de brancher ou de débrancher lampes!

⚠ Must be wired on its own dedicated lighting circuit. Do not share the same lighting circuit with motors, fans or computers as this may cause flickering of the fixture.

Debe conectarse en su propio circuito de iluminación dedicada. No comparta en el mismo circuito de iluminación con motores, ventiladores o computadoras ya que puede causar parpadeo en el equipo.

Doit être câblé sur son propre circuit d'éclairage dédié. Ne partagent pas le même circuit d'éclairage avec moteurs, des ventilateurs ou des ordinateurs, car cela risquerait de scintillement de l'appareil.

⚠ Data and Power must be run in separate conduit!

De datos y de alimentación se deben ejecutar en un conducto separado! Les données et la puissance doivent être exécutées dans un conduit séparé!

⚠ Only use compatible dimmers.

Solo utilizar atenuadores de luz compatibles.

Utilisez uniquement des gradateurs compatibles.

⚠ Never put power and data in the same conduit or raceway!

¡Nunca se pudo alimentar ni datos en los mismos cables o conductos!

Ne mettez jamais la puissance et les données dans le même conduit ou caniveau!

⚠ Max total run using 18 gauge wire is 300ft for 0-10V cables.

La continuidad máxima con un cable de calibre 18 es de 300 pies para los cables de 0-10V!

La course totale maximum utilisant le fil de calibre 18 est 300ft pour les câbles 0-10V.

⚠ Do not mix SO fixtures with HO fixtures.

No mezcle los accesorios SO con los accesorios HO.

Ne pas mélanger les appareils SO avec les appareils HO.

⚠ If a fixture is not working, please remove from service.

Si un accesorio no está funcionando, por favor poner fuera de servicio.

Si un appareil ne fonctionne pas, s'il vous plaît retirer du service.

⚠ Do not coat the product in paint! This will ruin the product and void warranty!

No cubra el producto en pintura! Esto va a arruinar el producto y anular la garantía!

Ne pas enduire le produit dans la peinture! Cela va ruiner le produit et annuler la garantie!

⚠ Please make sure to install in accordance with the local code!

Por favor asegúrese de instalar de acuerdo con el código local!

Faire S'il vous plaît veillez à installer en conformité avec le code local!

⚠ No serviceable parts - Do not disassemble.

No hay piezas reparables - No desampliar.

Aucune pièce - Ne pas démonter.

⚠ Do not hot swap fixtures!

No reemplace el producto mientras estén calientes!

Feds ne cherchez pas produit tout chaud!

⚠ Do not open fixtures as they are line voltage and could cause a shock.

No intente abrir el producto ya que contienen líneas de voltaje y podría causar un corto circuito.

Ne pas essayer d'ouvrir le produit car ils contiennent des lignes de tension qui pourraient provoquer un court-circuit.

⚠ Must use terminator.

Se tiene que utilizar terminadores.

Doit utiliser terminateur.

⚠ Do not stare into beam.

No mire fijamente la luz.

Ne pas regarder le faisceau.

⚠ Do not connect line voltage to data.

No conecte el voltaje de línea a los datos.

Ne pas connecter la tension de ligne aux données.